

第二十課補助教材（解答例）

次の文を中国語に訳し、会話練習をしてみましょう。

- ①今日は授業に出ないことにしました。（授業に出る：上课 shàng kè）

我 今天 不 上 课 了。

Wǒ jīntiān bú shàng kè le.

- ②どうして授業に出ないことにしたの？

你 怎么 不 上 课 了？

Nǐ zěnmé bú shàng kè le?

- ③ちょっと体の具合が悪いので授業に出られなくなったのです。（できない→p.129 ポイント 21.3）

我 身体 有点儿 不 舒服，不 能 上 课 了。

Wǒ shēntǐ yǒudiǎnr bù shūfu, bù néng shàng kè le.

- ④それじゃ、病欠届を出しなよ。（病欠届を出す：请病假 qǐng bìngjià）

那 你 请 病假 吧。

Nà nǐ qǐng bìngjià ba.

- ⑤病欠届を出す？どうやって出せばいいのですか？

请 病假？ 怎么 请 好 呢？

Qǐng bìngjià? Zěnmé qǐng hǎo ne?

- ⑥欠席願いを書く必要があるよ。（欠席願い：请假条 qǐngjiàtiáo）

要 写 一 个 请假条。

Yào xiě yí ge qǐngjiàtiáo.

- ⑦欠席願い？どうやって書くのですか？

请假条？ 怎么 写？

Qǐngjiàtiáo? Zěnmé xiě?

- ⑧もうすぐ授業だから、授業が終わってから、教えてあげるね。（教える：告诉 gàosu）

快要 上 课 了，下 了 课，我 再 告 诉 你 吧。

Kuàiyào shàng kè le, xiàle kè, wǒ zài gàosu nǐ ba.

欠席願いの書き方

尊敬的○○○老师

您好！我是____班的学生。因生病，于____年____月____日至____年____月____日，
请假____天，恳请您批准。

请假人：○○○

学 号：○○○○○○○

____年____月____日